



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 9 april 2018  
(OR. en)

6797/18

---

Interinstitutionellt ärende:  
2018/0037 (NLE)

---

AELE 6  
EEE 3  
N 3  
ISL 3  
FL 4  
MI 143  
TRANS 96

#### **RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT**

---

Ärende: RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet

---

# **RÅDETS BESLUT (EU) 2018/...**

**av den**

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar  
i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring  
av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 91 och 172 jämförda med artikel 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet<sup>1</sup>, särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

---

<sup>1</sup> EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

av följande skäl:

- (1) Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet<sup>1</sup> (nedan kallat *EES-avtalet*) trädde i kraft den 1 januari 1994.
- (2) Enligt artikel 98 i EES-avtalet får gemensamma EES-kommittén besluta att ändra bland annat bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EU) nr 1305/2014<sup>2</sup> ska införlivas med EES-avtalet.
- (4) Bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) Unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén bör därför grunda sig på det bifogade utkastet till beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

---

<sup>1</sup> EGT L 1, 3.1.1994, s. 3.

<sup>2</sup> Kommissionens förordning (EU) nr 1305/2014 av den 11 december 2014 om teknisk specifikation för driftskompatibilitet avseende delsystemet Telematikapplikationer för godstrafik i järnvägssystemet i Europeiska unionen och om upphävande av förordning (EG) nr 62/2006 (EUT L 356, 12.12.2014, s. 438).

### *Artikel 1*

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande den föreslagna ändringen av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet ska grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

### *Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar*  
*Ordförande*

---

UTKAST TILL

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**

**nr .../2018**

**av den**

**om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*),  
särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens förordning (EU) nr 1305/2014 av den 11 december 2014 om teknisk specifikation för driftskompatibilitet avseende delsystemet Telematikapplikationer för godstrafik i järnvägssystemet i Europeiska unionen och om upphävande av förordning (EG) nr 62/2006<sup>1</sup> ska införlivas med EES-avtalet.
- (2) Genom förordning (EU) nr 1305/2014 upphävdes kommissionens förordning (EG) nr 62/2006<sup>2</sup>, som är införlivad med EES-avtalet och följaktligen bör utgå ur EES-avtalet.
- (3) Bilaga XIII till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

---

<sup>1</sup> EUT L 356, 12.12.2014, s. 438.

<sup>2</sup> EUT L 13, 18.1.2006, s. 1.

## *Artikel 1*

Texten i punkt 37h (kommissionens förordning (EG) nr 62/2006) i bilaga XIII till EES-avtalet ska ersättas med följande:

**"32014 R 1305:** Kommissionens förordning (EU) nr 1305/2014 av den 11 december 2014 om teknisk specifikation för driftskompatibilitet avseende delsystemet Telematikapplikationer för godstrafik i järnvägssystemet i Europeiska unionen och om upphävande av förordning (EG) nr 62/2006 (EUT L 356, 12.12.2014, s. 438)

Förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Följande led ska läggas till efter punkt 7.1.4 led 3 i bilagan:

4. Eftas övervakningsmyndighet ska ha observatörsstatus i styrkommittén."

## *Artikel 2*

Texterna till förordning (EU) nr 1305/2014 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

### *Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den [...] under förutsättning att alla anmälningar i enlighet med artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts\*, eller samma dag som gemensamma EES-kommitténs beslut nr xx/xxxx av den xx xx xxxx<sup>1</sup> [som införlivar direktiv 2012/34/EU] träder i kraft om denna dag infaller senare.

### *Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

*På gemensamma EES-kommitténs  
vägnar  
Ordförande*

*Sekreterarna  
för gemensamma EES-kommittén*

---

\* [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]  
<sup>1</sup> EUT L ...